

音乐表情术语

乐理初级

术语

a tempo

adagio

allegretto

allegro

andante

andantino

cantabile

con pedale, Ped.

crescendo, cresc.

da capo, D.C.

dal segno, D.S.

decrescendo, decresc.

diminuendo, dim.

dolce

fine

forte, f

fortissimo, ff

grazioso

larghetto

largo

legato

lento

maestoso

mano destra, M.D.

mano sinistra, M.S.

marcato, marc.

mezzo forte, mf

mezzo piano, mp

moderato

ottava, 8va

piano, p

pianissimo, pp

presto

prestissimo

解释和定义

return to the original tempo

a slow tempo (slower than *andante* but not as slow as *largo*)

fairly fast (a little slower than *allegro*)

fast

moderately slow; at a walking pace

a little faster than *andante*

in a singing style

with pedal

becoming louder

from the beginning

from the sign

becoming softer

becoming softer

sweet, gentle

the end

loud

very loud

graceful

not as slow as *largo*

very slow

smoothly

slow

majestic

right hand

left hand

marked or stressed

moderately loud

moderately soft

at a moderate tempo

the interval of an octave

soft

very soft

very fast

as fast as possible

回到原速

慢板（比 *andante* 慢，但比 *largo* 快）

小快板

快板

中板

适度的中板

歌唱的

使用踏板

渐强

从头反复

从标记处反复

渐弱

渐弱

优美的

结束

强

更强

优美的

比广板快的慢板

广板

连音

慢

高贵庄严的

右手

左手

着重的，突出的

中强

中弱

中速

八度（提高或降低）

弱

很弱

急板

尽可能的快

<i>rallentando, rall.</i>	slowing down	减慢
<i>ritardando, rit.</i>	slowing down gradually	逐渐减慢
<i>staccato</i>	sharply detached	顿音
<i>tempo</i>	speed at which music is performed	速度
<i>tempo primo (tempo I)</i>	return to the original tempo	回到原速

乐理中级

术语	解释和定义	
<i>accelerando, accel.</i>	becoming quicker	渐快的
<i>alla, all'</i>	in the manner of	依照.....风格的
<i>animato</i>	lively, animated	活跃的
<i>assai</i>	much, very much (for example: <i>allegro assai</i> , very fast)	很, 十分
<i>ben, bene</i>	well (for example: <i>ben marcato</i> , well marked)	充分的
<i>brillante</i>	brilliant	光辉的
<i>col, coll', colla, colle</i>	with (for example: <i>coll'ottava</i> , with an added octave)	和, 与, 以.....
<i>con</i>	with	和
<i>con brio</i>	with vigour, spirit	有活力的
<i>con espressione</i>	with expression	有表情的
<i>con moto</i>	with movement	有动感的
<i>e, ed</i>	and	和
<i>espressivo, espress.</i>	expressive, with expression	有表现力的
<i>fortepiano, fp</i>	loud then suddenly soft	响完即弱
<i>grave</i>	slow and solemn	庄重的, 沉重的
<i>leggiero</i>	light	轻巧的
<i>loco</i>	return to normal register	恢复原位
<i>ma</i>	but (for example: <i>ma non troppo</i> , but not too much)	但是
<i>meno</i>	less	减少
<i>meno mosso</i>	less movement, slower	慢一些
<i>M.M.</i>	maelzel's metronome	节拍器
<i>molto</i>	much, very	很多的, 大量的
<i>non</i>	not	不
<i>non troppo</i>	not too much	不要太多的
<i>più</i>	more	更多的
<i>più mosso</i>	more movement (quicker)	更快
<i>poco</i>	little	稍稍, 一点儿
<i>poco a poco</i>	little by little	逐渐地
<i>quasi</i>	almost, as if	几乎
<i>rubato</i>	a flexible tempo using slight variations of speed to enhance musical expression	自由的节奏
<i>sempre</i>	always, continuously	一直, 始终
<i>senza</i>	without	无, 没有

<i>tenuto</i>	held, sustained	保持
<i>tranquillo</i>	quiet, tranquil	安静的
<i>tre corde</i>	three strings; release the left (piano) pedal	三根弦演奏，放开弱音踏板
<i>troppo</i>	too much	太多
<i>una corda</i>	one string; depress the left (piano) pedal	一根弦演奏，踩下弱音踏板
<i>vivace</i>	lively, brisk	活跃的

乐理高级

术语	解释和定义	
<i>léger</i>	light, lightly	轻巧的
<i>lentement</i>	slowly	慢慢的
<i>modéré</i>	at a moderate tempo	中等的速度
<i>mouvement</i>	tempo; motion	运动的速度
<i>vite</i>	fast	快速
德语术语	解释和定义	
<i>bewegt</i>	moving	激动的，稍快的
<i>langsam</i>	slow, slowly	慢慢的
<i>mässig</i>	moderate, moderately	中速
<i>mit ausdrück</i>	with expression	有表情的
<i>sehr</i>	very	很，十分
<i>schnell</i>	fast	快速
意大利语术语	解释和定义	
<i>ad libitum, ad lib.</i>	at the liberty of the performer	随兴的，即兴的
<i>agitato</i>	agitated	不安宁的，惊惶的
<i>allargando, allarg.</i>	broadening, becoming slower	逐渐变宽广
<i>arco</i>	for stringed instruments: resume bowing after a pizzicato passage	弓子（弦乐器拨弦演奏之后恢复拉弓）
<i>attacca</i>	proceed without break	立刻开始
<i>comodo</i>	at a comfortable, easy tempo	轻松的，舒服的
<i>con fuoco</i>	with fire	有活力的
<i>con grazia</i>	with grace	典雅优美的
<i>con sordino</i>	with mute	使用弱音器
<i>dolente</i>	sad	怨诉的，悲痛的
<i>giocoso</i>	humorous, jocose	快乐的
<i>grandioso</i>	grand, grandiose	雄伟豪壮的
<i>largamente</i>	broadly	广阔的
<i>l'istesso tempo</i>	the same tempo	同样的速度
<i>martellato</i>	strongly accented, hammered	短促有力的
<i>mesto</i>	sad, mournful	忧愁的
<i>morendo</i>	dying, fading away	逐渐变弱直到消失

<i>pesante</i>	weighty, with emphasis	沉重的
<i>pizzicato, pizz.</i>	for stringed instruments: pluck the string instead of bowing	拨弦
<i>primo, prima</i>	first; the upper part of a duet	第一的, 优先的
<i>ritenuto, riten.</i>	suddenly slower, held back	突慢
<i>scherzando</i>	playful	嬉戏的, 逗趣的
<i>secondo, seconda</i>	second; second or lower part of a duet	第二的
<i>semplice</i>	simple	单纯的, 朴素的
<i>sforzando, sf, sfz</i>	a sudden strong accent of a single note or chord	加强 (一个音或一个和弦)
<i>simile</i>	continue in the same manner as has just been indicated	相似的
<i>sonore</i>	sonorous	响亮的
<i>sostenuto, sost.</i>	sustained	保持着的
<i>sotto voce</i>	soft, subdued, under the breath	轻声的, 弱声的
<i>strepitoso</i>	boisterous, noisy	喧闹的
<i>stringendo, string</i>	pressing, becoming faster	加紧 (速度)
<i>subito, sub.</i>	suddenly	突然的
<i>taect</i>	be silent	缄默
<i>tutti</i>	a passage for the ensemble	全体演奏
<i>vivo</i>	Lively	活跃的
<i>volta</i>	time (for example, <i>prima volta</i> , first time; <i>seconda volta</i> , second time)	次数 (例如: <i>prima volta</i> , 第一次; <i>seconda volta</i> , 第二次)
<i>volti subito, v.s.</i>	turn the page quickly	快速翻页

和弦类型

解释和定义

triad	a chord consisting of a root, a 3rd, and a 5th	三和弦 (包括根音、三音和五音的和弦)
7th chord	a chord consisting of a root, a 3rd, a 5th, and a 7th	七和弦 (包括根音、三音、五音和七音的和弦)
quartal chord	a chord built on a series of 4ths	四度音和弦 (建立在四度关系上的和弦)
polychord	a combination of two or more different chords	复合和弦 (包含两个或更多的和弦)
cluster	a chord consisting of at least three adjacent notes of a scale	音簇 (至少有三个相邻音的和弦)